

accade in città...



...al via i moduli formativi per disoccupati che hanno completato il percorso previsto dal progetto Collegno Investe nel Lavoro.

Presentati ai beneficiari i percorsi formativi per manutenzione aree verdi, che sarà svolto presso Agenzia Formativa Casa di Carità di Grugliasco e per addetti alla ristorazione, HACCP e sicurezza sul lavoro in cucina, tenuto dall'agenzia formativa Salotto Fiorito di Rivoli.



“BÖGIA - Bike to work della Zona Ovest”

...ben 240 le candidature presentate in poco più di 24 ore presso gli uffici di Zona Ovest per partecipare a Bögia, il primo progetto di bike to work piemontese, grazie al quale è possibile ottenere un incentivo di 25 cent di euro al chilometro per recarsi a scuola o al lavoro in bicicletta. Tutte le domande saranno valutate dalla Commissione tecnica a partire dai prossimi giorni. L'adesione dirompente con cui i cittadini hanno risposto all'iniziativa costituisce un record, un entusiasmo che segue coerentemente la grande partecipazione che fino ad oggi hanno caratterizzato tutte le iniziative di incentivazione della mobilità sostenibile attuate nei Comuni della Zona Ovest di Torino.

SOMMARIO

4 Novembre 2019: il programma completo
16 Novembre: intitolazione
Piazzale Marinai d'Italia 2

Tavolo di coordinamento tra i Comuni
in vista dei nuovi cantieri della Metro 3

Incontri con la Socrem: gli orari
dell'Ufficio Anagrafe 4

Unitre: programma degli incontri 5

Misure antimog in vigore dal 1° ottobre 6

“8” spettacolo teatrale all'Auditorium Arpino
a sostegno del canile-gattile “Cascinotto” 7

“Sale & Pepe 2019” rassegna musicale
alla Lavanderia a Vapore 8

N° 16 25 Ottobre 2019

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998
Anno XXI - Chiuso in redazione il 22/10/2019



www.comune.collegno.gov.it



Città Martire del nazifascismo
Medaglia d'Argento al Merito Civile



In occasione della Festa dell'Unità Nazionale e la Giornata delle Forze Armate, l'Amministrazione Comunale invita la cittadinanza a partecipare alla cerimonia in ricordo dei Caduti collegnesi di tutte le guerre

Lunedì 4 novembre 2019

ore 10,45 Ritrovo Parco della Rimembranza (via Martiri XXX Aprile, 23)

- Alzabandiera al Monumento dedicato ai Caduti
- Scoprimto targhe riportanti le date più significative della prima e della seconda Guerra Mondiale
- Interventi: *Francesco Casciano*, Sindaco di Collegno
Davide Morra, Storico locale

ore 11,30

- Preghiera di suffragio per i Caduti di tutte le guerre officiata da *Don Teresio Scuccimarra*

Partecipano le delegazioni della Associazioni Combattentistiche e d'Arma di Collegno, gli alunni della Scuola Primaria "Boselli" e i giovani in Servizio Civile Nazionale



Marina Militare Italiana



Associazione Nazionale Marinai d'Italia

30° Anniversario della Fondazione della Sezione ANMI di Collegno "Pietro Cavezzale"
sabato 16 novembre 2019 ore 11,30 - via Martiri XXX Aprile n° 59

Intitolazione Piazzale Marinai D'Italia

interventi: *Francesco Casciano*, Sindaco di Collegno
Giuseppe Maretto, Consigliere Nazionale ANMI
Amm. Sq. *Alessandro Picchio*, Delegato Regionale ANMI
Bruno Bardo, Presidente Emerito Sezione ANMI di Collegno

COLLEGNO, GRUGLIASCO, RIVOLI E INFRA.TO PRONTI ALLA FASE 2 DEI CANTIERI DEL PROLUNGAMENTO DELLA LINEA 1 DELLA METROPOLITANA

Riunito in Sala Giunta a Collegno, Comune inizialmente più coinvolto dai lavori, il Tavolo di coordinamento intercomunale sulla viabilità e sul traffico nell'ambito dell'Osservatorio della Metro.

"La realizzazione delle 4 nuove fermate a totale carico finanziario dello Stato è un risultato straordinario per il nostro territorio ma comporterà disagi che occorre gestire al meglio e in stretta collaborazione" dichiara il Sindaco collegnese Francesco Casciano.

Questo tavolo di confronto ha proprio il fine di metter a punto le soluzioni condivise per attenuare gli impatti dei cantieri seguiti da vicino dall'assessore Gianluca Treccarichi che sottolinea *"l'importanza di una forte collaborazione con i Comuni vicini."*

Attenzione di Infa.to e dei Tecnici delle tre Città riposta soprattutto per gli attraversamenti nord-sud di Corso Francia, per la percorrenza del corso con il restringimento delle carreggiate, l'impatto dell'uscita della Tangenziale di Cascine Vica, percorsi preferenziali in direzione est-ovest e parcheggi di interscambio.

In questa fase si è affrontato lo spostamento del Mercato di Santa Maria per il ribaltamento dei sottoservizi interferenti con il tracciato di scavo in preparazione della prossima fase di cantierizzazione delle prime due stazioni di Collegno Centro e Certosa.



ALBO SCRUTATORI E PRESIDENTI DI SEGGIO

- Albo degli scrutatori: presentazione domande sino al 30 novembre 2019

- Albo dei presidenti di seggio: presentazione domande sino al 31 ottobre 2019

Gli interessati potranno presentare domanda all'indirizzo PEC del Comune di Collegno oppure direttamente all'Ufficio Elettorale, piazza del Municipio 1 - Tel: 011/4015260-480.

Orari Ufficio Elettorale:

lunedì: dalle ore 8,30 alle ore 13,00; martedì/mercoledì: dalle ore 9,00 alle ore 13,00; giovedì: dalle ore 9,00 alle ore 17,00; venerdì: dalle ore 9,00 alle ore 12,00.

Per ulteriori informazioni consultare il sito www.comune.collegno.gov.it

Paola Catella | Giobbe Covatta
presentano

CELESTINO

«Da che mondo è mondo...
non si è mai visto un bambino blu!»

GIOVEDÌ 7 NOVEMBRE | ORE 21.00
BIBLIOTECA CIVICA DI COLLEGNO

modera **Patrizio Romano** La Stampa

con il patrocinio di

CITTA' DI COLLEGNO

edizioni GruppoAbele

CG Consiglio dei Giovani di Collegno

ORARI ANAGRAFE PER INCONTRI CON LA SOCREM

Comunichiamo ai cittadini che, in occasione della ricorrenza di Ognissanti, venerdì 1 novembre 2019, l'Amministrazione Comunale ha concordato un'intensificazione della presenza di operatori della Socrem nei locali dell'Anagrafe. Infatti un numero sempre più ampio di cittadini si rivolge all'Ufficio di Stato Civile per avere informazioni in merito alle procedure per la cremazione.

Pertanto lo sportello informativo Socrem, sarà aperto nei seguenti giorni:

- Martedì 29 ottobre dalle ore 10,00 alle ore 11,00
- Mercoledì 30 ottobre dalle ore 10,00 alle ore 11,00
- Giovedì 31 ottobre dalle ore 10,00 alle ore 11,00
- Lunedì 4 novembre dalle ore 10,00 alle ore 11,00



Ricordiamo che resta invariata la programmazione degli incontri mensili che riprenderanno a partire dal prossimo mese di gennaio 2020.

Cimitero di Collegno - Strada Comunale della Varda

Apertura straordinaria dal 26 ottobre al 4 novembre 2019: ore 8,00 - 17,30

Servizio navetta nel periodo dei Santi e dei Morti: 1 e 2 novembre 2019 con prenotazione obbligatoria (max 20 posti). Per info e prenotazioni **numero verde 800 688 753**.

Si ricorda che è disponibile una macchina elettrica a richiesta per il trasporto degli utenti all'interno del Cimitero.

PROSPETTIVE GIOVANILI: I GIOVANI COLLEGNESI INCONTRANO IL SENEGAL



La Città di Collegno è da anni impegnata in attività di cooperazione decentrata, rivolgendo particolare attenzione alla popolazione giovanile. Nello specifico sono stati realizzati sei progetti di cooperazione in Mozambico mentre il Senegal è un orizzonte ancora tutto da scoprire.

Dalla curiosità e dall'impegno che da decenni la Regione Piemonte pone nelle aree del Sahel nasce il progetto *"Prospettive giovanili: funzionari e giovani in formazione a Kelle Gueye"*, cofinanziato dalla Regione Piemonte, in un interessante partenariato:

Comune di Kelle Gueye e associazione Fapal dal Senegal; associazione RE.TE e Città di Collegno in Italia. Il progetto mira ad instaurare un percorso di cooperazione decentrata "con il mondo dei giovani". Alessandro e Marianna, giovani collegnesi che negli anni hanno partecipato in modo diverso al Progetto Collegno Giovani, hanno accettato la sfida: entrambi hanno preso parte al progetto e, dopo una serie di incontri di preparazione, azioni di disseminazione sul territorio e condivisione degli obiettivi con le comunità senegalesi di Torino e Collegno, è finalmente giunto il momento della missione in Senegal.

Sono partiti il 7 ottobre, insieme RE.TE. ong ed un funzionario del Comune di Collegno, e per una settimana sono stati a Kelle Gueye, cittadina in provincia di Louga. L'obiettivo della missione era conoscere giovani e funzionari del posto, attraverso un percorso di formazione e incontro delle istituzioni preparato in Senegal per scoprire le prospettive dei giovani delle rispettive Città.

UNITRE DI COLLEGNO: GLI INCONTRI DEL MERCOLEDÌ E I PROSSIMI APPUNTAMENTI IN PROGRAMMA

Centro Civico "Bortolo Centeleghe", via Gobetti 2

- 06/11/19 **Acustica** - un viaggio tra suono e rumore, relatore: Franco Ardito;
- 20/11/19 Il disegno leonardesco come strumento di indagine scientifica ed artistica; relatore: Prof. Gabriele Garbolino;
- 04/12/19 P.E.M disciplina che aiuta a migliorare la propria vita, master: Mary Mardegan.



- Venerdì 8 novembre 2019 ore 21.00. "Viaggiare in poltrona" serata di proiezioni multimediali a cura di Renzo Miglio e Urbano Bertino.

- Domenica 17 novembre 2019 ore 15.00. Il Concerto d'Autunno di quest'anno sarà uno spettacolo di teatro/canzone dal titolo "Canzoni stonate". Lo spettacolo alterna parti teatrali a canzoni note al pubblico. Interpreti dello spettacolo saranno: Donata Guerici, Fulvio Grosso e Umberto Cariota.

"EVVIVA" ALLA CERTOSA REALE CON GLI ALLIEVI DELLE SCUOLE COLLEGNESI



1500 ragazzi delle scuole di Collegno, ospiti dell'AslTo3, alla Certosa per la giornata dedicata ad "EvViva" festa del volontariato e del pronto soccorso. Presente il personale sanitario, la Protezione Civile, i Vigili del Fuoco, Carabinieri, Polizia di Stato, Esercito, Polizia municipale per una grande dimostrazione di soccorso ed emergenza.

NASCE UNA NUOVA "CORALE POLIFONICA DI COLLEGNO E GRUGLIASCO"

Perché proporre un Coro su due Comuni?

Innanzitutto perché Collegno e Grugliasco, oltre ad essere due Comuni limitrofi, hanno molta storia che li accomuna. Si pensi, per esempio ai 68 Martiri della Seconda Guerra Mondiale. Inoltre non è consueto che ci sia un Coro appartenente a più di una città o paese; l'idea, quindi, di fondare un Coro appartenente a due realtà territoriali è una novità. Abbiamo già avuto modo di presentare il Progetto alle Autorità delle due Amministrazioni Comunali (Assessorato alla Cultura) che si sono dichiarate favorevoli e disponibili nel collaborare nell'organizzazione dell'attività. Se vuoi puoi avere l'onore (e l'onere dell'impegno) di fare parte di questo nuovo Gruppo Corale che si prefigge di studiare ed eseguire brani musicali-corali (senza accompagnamento musicale - a cappella- e con accompagnamento pianistico e con orchestra) che vanno dal repertorio Rinascimentale (XV - XVI Sec.) ai nostri giorni, passando attraverso la Grande Musica di Bach, Mozart e molti Compositori di Musica Corale del passato e del presente passando anche nella Musica Lirica e nei brani tratti da Colonne sonore dei film più significativi.

Per informazioni puoi scrivere a: corale.collegnogrugliasco@gmail.com
o telefonare al numero 3287755821.

MISURE ANTISMOG IN VIGORE DAL 1° OTTOBRE PER IL MIGLIORAMENTO DELLA QUALITA' DELL'ARIA NEL BACINO PADANO

Il Sindaco invita tutta la popolazione a:

- usare il meno possibile l'automobile per la mobilità urbana e a privilegiare l'uso del mezzo pubblico e di altri mezzi di trasporto a basso impatto ambientale;
- gestire gli impianti di riscaldamento degli edifici adibiti a civile abitazione in modo che la temperatura degli ambienti non superi i 20 °C.

Ordina a partire dal 1 ottobre 2019 al 31 marzo 2020 le seguenti misure:

- divieto di sostare con il motore acceso;
- divieto di circolazione di tutti i veicoli BENZINA GPL E METANO EURO 0 e DIESEL EURO 0 E 1;
- divieto di circolazione di tutti i veicoli dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle 19.00 dei veicoli DIESEL EURO 2 E 3.

LIMITAZIONI ATTIVE				
Tipo veicolo	Orari	Chi non circola	Riferimento ordinanza	Esenzioni
Persone (M1), Merci (N1, N2, N3)	tutto l'anno, tutti i giorni (festivi compresi) con orario 0:00- 24:00	• Benzina, gpl e metano Euro 0 • Diesel Euro 0 e Euro 1 (Diesel con omologazione Euro 2 a partire dal 1/10/2020)	1.1	Punto 3
Ciclomotori e Motocicli (L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7)	01/10 - 31/03, tutti i giorni (festivi compresi) con orario 0:00- 24:00	• Benzina Euro 0	1.4	Punto 3
Persone (M1), Merci (N1, N2, N3)	tutto l'anno dal lunedì al venerdì con orario 8:00- 19:00	• Diesel Euro 2	1.2	Punto 4
Persone (M1), Merci (N1, N2, N3)	01/10-31/03 dal lunedì al venerdì con orario 8:00- 19:00	• Diesel Euro 3 (Diesel con omologazione Euro 4 a partire dal 1/10/2020)	1.3	Punto 4

Tutti i lunedì e i giovedì l'ARPA misurerà la qualità dell'aria e se si superano le soglie previste scatteranno ulteriori limitazioni EMERGENZIALI. A seconda del livello di inquinamento entreranno in vigore le misure previste dai semafori: arancione, rosso e viola.

Al seguente link: <http://www.arpa.piemonte.it/export/bollettini/semaforo.pdf> i cittadini interessati potranno verificare relativamente a Collegno, giorno per giorno, l'attivazione o meno di divieti oltre al loro livello.

Sono previste esenzioni sia per le limitazioni strutturali sia per quelle temporanee (semafori arancione, rosso e viola). Le limitazioni riguardanti la circolazione veicolare sono automaticamente sospese nelle giornate in cui è indetto uno sciopero del Trasporto Pubblico Locale e i giorni 25, 26 dicembre e 1 gennaio.

Consultare il testo dell'ordinanza completa nr. 23 del 27/09/2019, la planimetria delle aree soggette a limitazioni e la tabella riassuntiva dei blocchi, sul sito www.comune.collegno.gov.it. Si raccomanda a tutti i cittadini di scaricarla e leggerla con attenzione.

Le Mario.net
presentano

8

Libero adattamento del testo "8 FEMMES" di François Ozon

7 NOVEMBRE 2019 h 20.45
AUDITORIUM GIOVANNI ARPINO
Via Bussoleto 50, Collegno (TO)

Lo spettacolo sostiene il canile-gattile "Il Cascinotto"
 Info e prenotazioni: 340 8486958 - compagnia.lemarionet@gmail.com

 [compagnia.lemarionet](https://www.facebook.com/compagnia.lemarionet)
 [compagnia_lemarionet](https://www.instagram.com/compagnia_lemarionet)


CITTA' DI COLLEGNO



Associazione Amici degli Animali

Direttore Editoriale *Francesco Casciano*
 Direttore Responsabile *Ezio Vallarolo*

Redazione Vito Massimiliano Bucci

Stampa Centro Copie Comunale

Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno
 Piazza del Municipio 1
 10093 Collegno (To)
 tel. 011.4015214
 fax 011.4015213
stampa@comune.collegno.to.it

SALE & PEPE



Lavanderia a Vapore

Corso Pastrengo angolo Via Tampellini
Certosa Reale - Collegno (TO)

Octobre 2019 - Maggio 2020

Inizio concerti ore 21:00

- 18.10.2019 Danilo Sacco Kakuen Sacco** € 10,00
- 26.10.2019 Oscar leader degli Statuto** € 10,00
- 10.11.2019 Società Filarmonica di Bussoleno
Orchestra Fiati della Collegno**
in concerto "Song for Africa" Intero € 5,00 - Ridotto € 3,00
- 17.11.2019 Orchestra Giovanile di Torino** € 5,00
- 22.11.2019 The Sweet Life Society** € 8,00
- 14.12.2019 Orchestra Fiati della Città di Collegno**
Ospite Diego Borotti "Concerto di Natale" Intero € 8,00 - Ridotto € 5,00
- 21.12.2019 Magasin du Café** € 8,00
- 10.01.2020 Architorti e Accademia dei Folli Musicheresistenti** € 8,00
- 25.01.2020 Fanfara Gruppo Storico Carabinieri Reali 1883**
Intero € 8,00 - Ridotto € 5,00
- 20.02.2020 Piemonte Jazz Messenger**
Fulvio Albano - Gian Paolo Petrini - Daniele Ciuffreda - Alberto Marsico - Felice Reggio € 5,00
- 06.03.2020 Giorgio Conte** € 10,00
- 07.03.2020 Accademia Musicale Sabauda**
"Cavalleria Rusticana" € 10,00
- 04.04.2020 Rassegna di Musica Corale**
Coro Ana di Collegno - Corale La Grangia - Coro CAI UGET Ingresso Libero
- 8/9.05.2020 Associazione Largabanda** € 10,00
- 23.05.2020 Orchestra Fiati della Città di Collegno**
Intero € 8,00 - Ridotto € 5,00

Per info:

Ufficio servizi culturali
Assessorato alla Cultura della Città di Collegno
Tel. 011 4015223 / 224
ufficio.cultura@comune.collegno.to.it
www.comune.collegno.gov.it

Associazione Culturale Professional Drum
Tel. 011 4159426 - 348 8842529
informazioni@professionaldrum.it
www.professionaldrum.it

Coordinamento artistico ed organizzativo Francesca Lensi e Red Wedge

